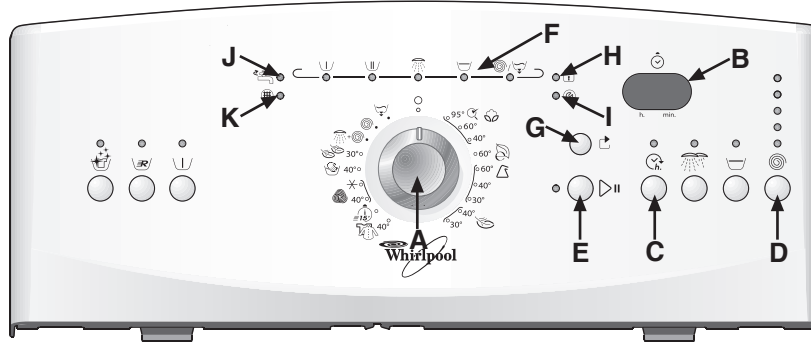


RO

TABEL CU PROGRAME

- A. Selectorul de programe
- B. Afișajul orei
- C. Butonul "Pornire cu întârziere"
- D. Selectorul vitezei de centrifugare
- E. Butonul "Start/Pauză"
- F. Indicatorul de succesiune a programului
- G. Butonul "Reset"
- H. Indicatorul "Ușă deschisă"

Nivelul de zgomot acustic :
 Spălarea - 59 dB(A) / 1pW
 Centrifugare - 1200, rpm, 76 dB(A) / 1pW
 1100, 1000, rpm, 75 dB(A) / 1pW



- Această mașină de spălat este dotată cu funcții automate de siguranță care detectează și diagnostichează defecțiunile într-o fază timpurie și vă permit să reacționați corespunzător, de exemplu:
- I. Indicatorul "Service"
 - J. Indicatorul "Robinet de apă închis"
 - K. Indicatorul "Curățați pompa"

- 1) Nu folosiți detergenți lichizi.
- 2) Pentru o protecție sporită a articolelor de îmbrăcăminte, viteza de centrifugare limitată la aceste programe.
- 3) Se poate selecta numai pentru programele Bumbac 60°C și 40°C.

| Programul | Simbol spălare | Incărcătura maximă kg | Tip de spălare / Note <i>- Pentru selectarea temperaturii, vă rugăm respectați recomandările producătorului de pe etichetă</i> | Detergenții și aditivii | | | Opțiuni speciale | | | | | | Viteză centrifugare maximă rpm | |
|------------------------------------------------|----------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------|-----------------------|-------------------|----------------|-----------------------------------|------------------------|
| | | | | Pre-spălare | Spălare principală | Lichid emolient | Clean+ | Rapidă | Pre-spălare | Pornire cu întârziere | Clătire intensivă | Oprire clătire | | Centrifugare variabilă |
| Bumbac / Antibacterii 40 - 60 - 95°C | | 6.0 | Articole normal sau foarte murdare: cearșafuri, fețe de masă, lenjerie intimă, prosoape, cămăși etc. din bumbac și în. În caz de foarte mare murdărie sau pete mari puteți adăuga un înălbitor pe bază de oxigen, care se poate utiliza la temperatura de 95°C. Acest program elimină bacteriile și asigură o curățare igienică a lenjeriei dvs. | * | Da | * | * ³⁾ | * ³⁾ | * | * ¹⁾ | * | * | * | max. |
| SuperEco 60°C | | 6.0 | Rufe foarte murdare și robuste din bumbac, materiale sintetice și amestecuri ale acestora. Consumul economic de energie se realizează prin creșterea duratei de spălare - ideal dacă se va face pe timp de noapte, din cauza costurilor mai favorabile pentru utilizarea energiei. Pentru a preveni zgomotul de rotație pe timp de noapte, ori setați viteza de rotație la "0" și porniți programele de rotație doar dimineața, ori setați corect pornirea programului respective cu ajutorul funcției "Pornire cu întârziere". Pentru rufele cu un procent ridicat de fibre sintetice, vă recomandăm să folosiți un coșuleț de protecție pentru lenjerie. | - | Da | * | - | - | - | * | * | * | * | max. |
| Sintetice 30 - 40 - 60°C | | 3.0 | Articole normal murdare: bluze, cămăși, salopete etc. din poliester (Diolen, Trevira), poliamidă (Perlon, Nylon). | * | Da | * | * | * | * | * ¹⁾ | * | * | * | 1000 ²⁾ |
| Delicate 30 - 40°C | | 1.5 | Perdele și articole delicate, rochii, fuste, cămăși și bluze. | * | Da | * | - | - | * | * ¹⁾ | - | * | * | 1000 ²⁾ |
| Articole de fiecare zi 40°C | | 3.0 | Articole puțin sau normal murdare, din bumbac și/sau sintetice. | - | Da | * | - | - | - | * ¹⁾ | * | * | * | max. |
| Spălare rapidă 15' 30°C | | 3.0 | Reîmprospătează rapid articole de exterior puțin purtate, din bumbac, fibre artificiale și amestecuri cu bumbac. | - | Da | * | - | - | - | * ¹⁾ | - | * | * | max. |
| Lână Rece - 40°C | | 1.0 | Numai articole din lână cu un finisaj din fetru, etichetate cu marca pentru articole din lână care pot fi spălate în mașina de spălat rufe. Acest program (40°C) este testat și aprobat pentru spălarea cu mașina a lânii de "The Woolmark Company". | - | Da | * | - | - | - | * ¹⁾ | - | * | * | 1000 ²⁾ |
| Spălare manuală 40°C | | 1.0 | Tesăturile din in, mătase, lână și viscoză marcate cu eticheta "spălare de mână". Acest program (40°C) este testat și aprobat pentru spălarea cu manuală a lânii de "The Woolmark Company". | - | Da | * | - | - | - | * ¹⁾ | - | * | * | 400 ²⁾ |
| Lenjerie 30°C | | 1.0 | Acest ciclu este potrivit în special pentru tratarea lenjeriei delicate (se recomandă utilizarea unei plase pentru rufe). | - | Da | * | - | - | - | * ¹⁾ | - | * | * | 400 ²⁾ |
| Clătire & centrifugare | | 6.0 | Același ca ultimul ciclu de clătire și centrifugare finală de la programul "Bumbac". | - | - | * | - | - | - | * | * | * | * | max. |
| Centrifugare | | 6.0 | Acest program prevede o centrifugare intensivă. Același ca ciclul de centrifugare de la programul pentru "Bumbac". | - | - | - | - | - | - | * | - | - | * | max. |
| Evacuare | | - | Doar evacuare - fără centrifugare. Metodă alternativă pentru terminarea programului după "Oprire clătire". | - | - | - | - | - | - | * | - | - | - | - |

da = dozaj necesar / * = opțional

Ciclurile pentru lână și spălare manuală ale acestei mașini au fost testate și aprobate de "The Woolmark Company" pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte din lână etichetate pentru "spălare cu mașina" sau "spălare manuală" cu condiția ca acestea să fie spălate în conformitate cu instrucțiunile de pe etichetă și cu cele oferite în acest tabel cu programe. M0703

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA.

5019 312 11100

| DATE DESPRE CONSUM | | | | | | |
|------------------------|------------------|------------------|---------|-----------------------------|-----------------------------------------------|-------------|
| Programul | Temperatura (°C) | Încărcătura (kg) | Apa (l) | Energia Fără "Rapidă" (kWh) | Durata aproximativă a programului (ore : min) | |
| | | | | | Fără "Rapidă" | cu "Rapidă" |
| Bumbac / Antibacterii | 95 | 6.0 | 55* | 1.90 | 2:00 | — |
| Bumbac** | 60 | 6.0 | 48 | 0.90 | 3:30 | 2:30 |
| Bumbac** | 60 | 3.0 | 35 | 0.78 | 2:30 | *** |
| Bumbac | 40 | 6.0 | 48 | 0.70 | 2:30 | 2:05 |
| Bumbac** | 40 | 3.0 | 35 | 0.57 | 2:05 | *** |
| SuperEco | 60 | 6.0 | 55 | 0.78 | 4:00 | *** |
| Sintetice | 60 | 3.0 | 50* | 0.90 | 2:05 | 1:14 |
| Sintetice | 40 | 3.0 | 40 | 0.50 | 1:50 | 0:59 |
| Delicate | 40 | 1.5 | 50 | 0.55 | 0:45 | — |
| Articole de fiecare zi | 40 | 3.0 | 40 | 0.45 | 1:00 | — |
| Spălare rapidă 15' | 30 | 3.0 | 30 | 0.15 | 0:15 | — |
| Lână | 40 | 1.0 | 55 | 0.55 | 0:45 | — |
| Spălare manuală | 40 | 1.0 | 40 | 0.55 | 0:35 | — |
| Lenjerie | 30 | 1.0 | 40 | 0.40 | 0:31 | — |

Datele de consum au fost măsurate în condiții specifice și în conformitate cu normele Standard IEC/EN 60 456. Valorile de consum din fiecare locuință pot varia față de valorile date în tabel în funcție de presiunea și temperatura debitului de apă, de încălzirea și de tipul de rufe. Consumul de apă și de energie sunt valabile pentru setările standard ale programelor; selecția unor alte setări sau schimbarea vitezei de rotație sau schimbările de temperatură modifică acest consum.

☺ Durata programului poate diferi de valorile de mai sus, pentru că depinde de condițiile reale de lucru aplicate (vezi "Ghidul de depanare" în Instrucțiunile de Folosire).

* Pentru a reduce temperatura apei, va fi adăugată puțină apă rece la terminarea ciclului principal de spălare, înainte ca pompa să evacueze apa afară.

** Programe de referință pentru eticheta de consum energetic.

*** Adaptarea automată a duratei programului după aflarea cantității de rufe puse la spălat.

PREGĂTIREA CICLULUI DE SPĂLARE

Adăugați detergentul după cum este indicat în capitolul "Detergenți și aditivi" din instrucțiunile de utilizare.

- Rotiți selectorul de programe până la programul și temperatura dorită.
- Afișajul timpului indică durata programului și viteza prestabilită de centrifugare.
- Lampa indicatoare de lângă butonul "Start/Pauză" clipește.

SELECȚAȚI ORICE OPȚIUNE DORITĂ

Selectarea sau deselectarea unei opțiuni poate fi efectuată în orice moment pe durata desfășurării programului. Opțiunea se va aplica atâta timp cât faza corespunzătoare a programului nu a fost executată încă.

Butonul "Clean+"

- Alegeți această opțiune dacă utilizați aditiv pentru îndepărtarea petelor (detergent praf, de pildă, "Vanish") – aceasta va optimiza eficiența aditivului pentru o mai bună spălare și pentru îndepărtarea petelor.
- Utilizați sarcina maximă mașini.
- Adăugați o cantitate adecvată de aditivi pentru îndepărtarea petelor (detergent praf) în compartimentul pentru spălare, împreună cu detergentul (folosiți numai detergent praf pentru această opțiune). Respectați instrucțiunile producătorului referitoare la dozaj!
- Prelunghiți durata programului cu aproximativ 10 - 15 minute.
- Adecvat în utilizarea aditivilor pentru îndepărtarea petelor și a înălbitorilor pe bază de oxigen.

Este interzis a se folosi clor sau perborati.

Butonul "Rapidă"

- Permite spălarea mai rapidă prin scurtarea duratei programului.
- Se recomandă pentru cantități mai mici de rufe sau pentru rufe mai puțin murdare.

Butonul "Prespălare"

- Doar pentru rufe foarte murdare (de exemplu nisip, murdărie granulară). Durata ciclului sporește cu aproximativ 20 min.
- Nu utilizați detergenți lichizi pentru spălarea principală în cazul activării opțiunii "Prespălare".

Butonul "Clătire intensivă"

- Cantitatea de apă este mărită pentru a asigura o clătire mai intensă.
- Această opțiune este ideală pentru zonele cu apă foarte dulce, pentru spălarea lenjeriei noi nscuților și pentru persoanele care suferă de alergii.

Butonul "Oprire clătire"

- Rufe rămân în ultima apă de clătire fără să mai continue cu ciclul de centrifugare final pentru a împiedica mototolirea și pentru a preveni schimbarea culorilor.
- Această funcție este foarte utilă dacă doriți să amânați centrifugarea sau dacă doriți să evacuați doar apa.
Notă: programul se oprește la "Oprire clătire" în momentul în care lumina "Oprire clătire" în secvența de desfășurare a programului este aprinsă. Lumina indicatoare de lângă butonul "Start/Pauză" clipește.

Terminarea opțiuni "Oprire clătire":

- Apăsăți butonul "Start/Pauză"; programul se va termina automat cu ciclul de centrifugare finală al programului de spălare în curs.
- Dacă nu doriți să centrifugați rufe, rotiți butonul selector de programe pe poziția "Evacuare" și apăsați butonul "Start/Pauză".

Butonul "Centrifugare variabilă"

- Fiecare program are o viteză automată maximă de centrifugare predeterminată.
- Apăsăți pe buton pentru a fixa o altă viteză de centrifugare.
- Dacă este selectată viteza de centrifugare "0", centrifugarea finală este anulată, dar nu centrifugările intermediare pe durata clătirii. Se evacuează doar apa.

PORNIRE CU ÎNTÂRZIERE

Opțiunea "Pornire cu întârziere" permite pornirea mașinii după placul consumatorului, de exemplu noaptea când electricitatea este mai ieftină.

- Selectați programul, viteza centrifugare și opțiunile.
- Apăsăți pe butonul "Pornire cu întârziere" de câteva ori pentru a selecta o întârziere de la 1 la 23 de ore.
- Porniți temporizarea "Pornire cu întârziere" prin apăsarea "Start/Pauză". Lumina de control de deasupra tastei "Pornire cu întârziere" luminează intermitent, iar la începerea programului se stinge.
- După apăsarea butonului "Start/Pauză", începe numărătoarea inversă a timpului de întârziere. Indicația cu timpul de întârziere de pe afișaj dispăre când programul pornește și este înlocuită de timpul rămas al programului.
- După ce butonul "Start/Pauză" a fost apăsat, numărul de ore preselecate poate fi redus prin apăsarea din nou a butonului "Pornire cu întârziere".

Pentru anularea opțiunii de "Pornire cu întârziere" ..înainte de a apăsa butonul "Start/Pauză":

- Rotiți butonul selector de programe la altă poziție sau apăsați butonul "Reset".

..după ce ați apăsat butonul "Start/Pauză":

- Apăsăți tasta "Start/Pauză" – timpul de întârziere dispăre de pe display.

PORNIRE PROGRAM

Deschideți robinetul și apăsați butonul "Start/Pauză". Lumina indicatoare de lângă butonul "Start/Pauză" se aprinde. Indicatorul secvenței programului indică faza programului curent, trecând de la stânga la dreapta prin Spălare, Clătire, Centrifugare/Evacuare.

INDICATORUL "UȘĂ DESCHISĂ"

Înainte de începerea și după terminarea programului, lampa se aprinde pentru a indica faptul că poate fi deschis capacul. Atâta timp cât este în desfășurare un program de spălare, capacul rămâne blocat și sub nici o formă nu trebuie deschis cu forța. În cazul în care trebuie să-l deschideți de urgență pe durata unui program în desfășurare, consultați "Anularea (Resetarea) unui program în desfășurare înainte de terminare".

SEMNALIZĂRI DE DEFECTE

În caz de defecte sau deficiențe, consultați "Ghid de detectare a defecțiunilor" în Instrucțiunile de folosire.

"Service"

Aprinderea indicatorului "Service" poate fi cauzată de o defecțiune a unei componente electrice. Consultați "Ghidul de detectare a defecțiunilor" din Instrucțiunile de utilizare; dacă defecțiunea persistă, contactați Service-ul autorizat.

"Robinetul de apă închis"

Aparatul nu este alimentat cu apă, sau este alimentat cu insuficientă apă. Deschideți robinetul; dacă indicatorul încă mai este aprins, consultați "Ghidul de detectare a defecțiunilor" din Instrucțiunile de utilizare.

"Curățați pompa"

Apa murdară nu este evacuată. Verificați dacă furtunul de evacuare este îndoit sau dacă filtrul trebuie curățat; în cazul din urmă consultați Instrucțiunile de utilizare ("Scoaterea filtrului").

TERMINAREA PROGRAMULUI

- Toate luminile indicatoare ale secvenței programului sunt stinse și indicatorul "Ușa deschisă" se aprinde.
- 1. Rotiți butonul selector de programe pe poziția "Oprit/O".
- 2. Închideți robinetul da apă.
- 3. Deschideți capacul și tamburul și scoateți rufe din mașină.
- 4. Lăsați capacul deschis puțin timp pentru a permite uscarea interiorului mașinii.

SCHIMBAREA PROGRAMULUI ȘI/SAU OPȚIUNILOR DUPĂ PORNIREA PROGRAMULUI

1. Apăsăți butonul "Start/Pauză" pentru a întrerupe programul. Indicatorul clipește.
2. Selectați noul program, toate opțiunile și o altă viteză de centrifugare dacă doriți.
3. Apăsăți butonul "Start/Pauză" din nou. Noul program continuă din același punct în care programul precedent a fost întrerupt. Nu adăugați detergent pentru acest program.

ANULAREA (RESETAREA) UNUI PROGRAM ÎN DESFĂȘURARE ÎNAINTE DE TERMINARE

Butonul "Reset" anulează un program înainte de terminare. Apăsăți și țineți apăsat câteva secunde tasta "Reset". Se elimină apa reziduală. Poate dura ceva timp, până când se deschide ușa.